



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية
مايو ٢٠١٩
Monthly Bulletin
Average Consumer Price of
Most Important Food Commodities
May 2019



إصدار يونيه ٢٠١٩
Issue : June 2019

مرجع رقم ٥٧ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠١٩
Ref No. 57 - 22324 - 2019



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية
مايو ٢٠١٩
Monthly Bulletin
Average Consumer Price of
Most Important Food Commodities
May 2019

عند إعادة نشر أو اقتباس
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
When republish or quote any materials from this issue
please refer to the source that is Central Agency for
public mobilization and statistics

إصدار يونيو ٢٠١٩
Issue : June 2019

مرجع رقم ٥٧ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠١٩
Ref No. 57 - 22324 - 2019

تقديم

تمثل الأسعار الفعلية لسلع مصدراً أساسياً يعتمد عليه في مراحل التداول المختلفة لما لها من أهمية كبرى في متابعة التغيرات الاقتصادية التي تحدث في الأسواق ، لذا فإن توفير سلسلة زمنية من هذه الأسعار يساعد علي رسم السياسات واتخاذ القرارات علي أسس علمية سليمة للمساهمة في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

يحرص الجهاز المركزي للتعبنة العامة والإحصاء علي إصدار النشرة الشهرية لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية والتي تتضمن بيانات عن المتوسط العام لأسعار السلع الغذائية في مرحلة المستهلك لحضر الجمهورية .

يقدم الجهاز هذه النشرة للمهتمين والباحثين ومتخذى القرار آملاً أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

والله ولي التوفيق،،،

لواء / خيرت محمد بركات
رئيس الجهاز المركزي للتعبنة العامة والإحصاء

PREFACE

The actual Price of Commodities represents a fundamental source depends on through the various transactions phases, for the great importance in following up the economic changes that occurs in markets, therefore, providing a time series of these prices helps on drawing policies and making decisions on a correct scientific base to contribute in achieving the Socio-economic development .

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) keen to publish the monthly bulletin “Average Consumer Price of most important food commodities”, which includes data on the average price of food commodities in the consumption phase for urban of the Republic. CAPMAS presents this bulletin for concerned people, researchers and decision maker, hoping to achieve the desired goals.

Best Regards ,,

**General / Khayrat Mohamed Barakat
CAPMAS President**

منهجية الإحصائية

أولاً - تعريف سعر المستهلك (التجزئة) :

هو سعر بيع السلعة بواسطة تجار التجزئة الى المستهلك النهائي متضمناً جميع أعباء النقل والضرائب .

ثانياً - النطاق الجغرافى :

تغطى هذه المرحلة حضر الجمهورية وقد تم تمثيل الحضر بعواصم المحافظات .

ثالثاً- الأطار السلعى :

يتضمن أهم السلع الاستراتيجية لمجموعات :

- أ - الحبوب والبقول
- ب- الخضر والفاكهة الطازجة
- ج - اللحوم المحلية الطازجة والمستوردة
- د - الطيور الحية والمجمدة والبيض
- هـ- الاسماك الطازجة والمجمدة
- و - الالبان ومنتجاتها
- ز - البقالة والعطارة

رابعاً- الدورية:

أ- دورية جمع الأسعار:

تجمع أسعار السلع الغذائية شهرياً من المناطق الحضرية من يوم ١ إلى يوم ٢٨ من كل شهر فيما عدا مجموعات الخضروات ، الفاكهة ، اللحوم الحمراء ، الطيور الحية والمجمدة والبيض ، الأسماك الطازجة والمجمدة فيتم جمع أسعارها أسبوعياً (٣ مرات فى الشهر) .

ب - دورية إصدار النشرة:

تصدر هذه النشرة شهرياً وتتضمن بيانات الشهر الحالى والشهر السابق والشهر المقابل للشهر الحالى من السنة السابقة ونسب التغير الشهرية والسنوية لهذه الاسعار .

خامساً - طرق إتاحة البيانات :

ورقى - CD - الموقع الإلكتروني..

سادساً - الرموز المستخدمة :

الارقام السالبة ()

Statistical Methodology

I. Definition of Consumer Price (retail):

The sale price of commodity by retail traders to the final consumer including all the transportations fees and taxes.

II. Coverage Area:

This phase covers the urban of the Republic and represents the urban areas in all the governorates.

III. Commodity Framework:

Including the main strategic commodity of groups:

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| A- Cereals & Beans | B- Fresh Vegetables & Fruits |
| C- Fresh & Imported Domestic Meat | D- Live & Frozen Poultry & Egg |
| E- Fresh & Frozen Fish | F- Milk & its products |
| G- Grocery & Scented Herbals | |

IV. Periodical:

A- Collecting Prices:

Food Commodity Prices: collected monthly from the urban areas starts from day 1 to day 28th of every month except the group of vegetables. Fruits, live & frozen poultry and egg and fresh & frozen fish, collected weekly (3times in a month).

B- Publication Release:

This Publication releases monthly which contains the current month data, previous month, previous month compared to the current month from previous year and monthly & annual change rate for these prices.

V. Methods of data Availability:

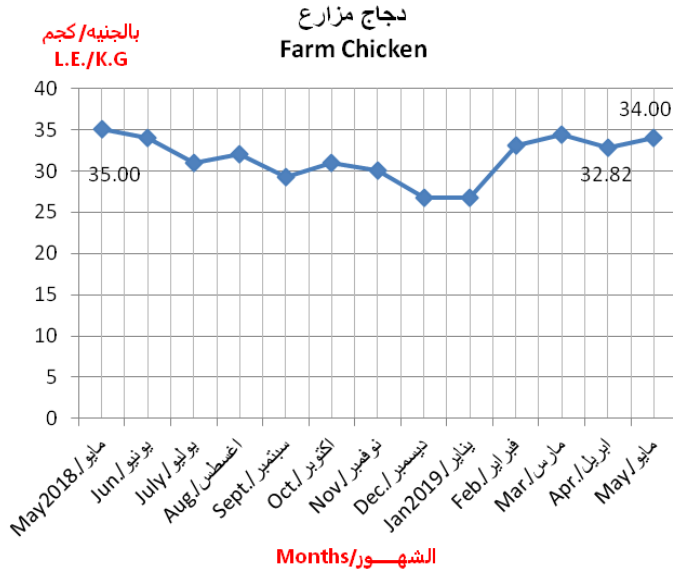
Hard copy– CD - Website.

VI . Used Symbols:

Negative Numbers ()

أهم المؤشرات العامة Most Important Indicators

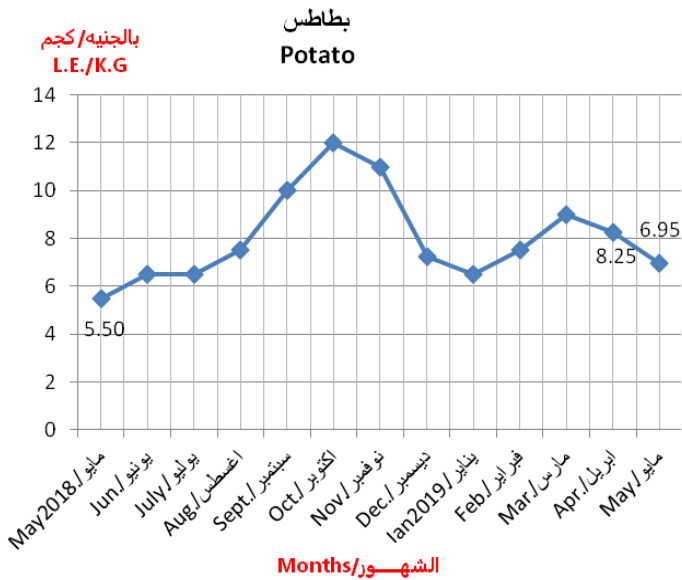
١- دجاج مزارع / Farm Chicken



بلغ متوسط سعر بيع كيلو دجاج مزارع ٣٤,٠٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٩ مقابل ٣٢,٨٢ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٩ بنسبة زيادة قدرها ٣,٦٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٣٥,٠٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٨ بنسبة انخفاض قدرها ٢,٩٪.

The average sale price of one k.g Farm Chicken reached to 34.00 pound in May 2019 compared to 32.82 pound in April 2019 with an increase 3.6%, while the average sale price was 35.00 pound in May 2018 with a decrease 2.9% .

٢- بطاطس / Potato

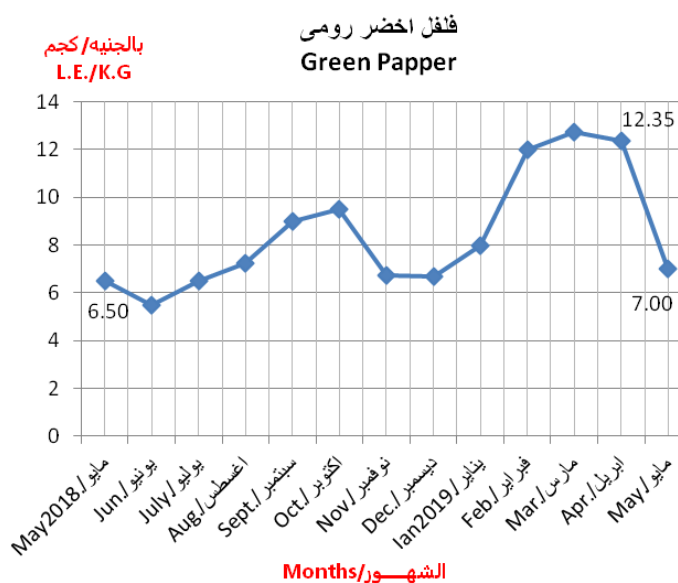


بلغ متوسط سعر بيع كيلو بطاطس ٦,٩٥ جنيه في شهر مايو ٢٠١٩ مقابل ٨,٢٥ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٩ بنسبة انخفاض قدرها ١٥,٨٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٥,٥٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٢٦,٤٪.

The average sale price of one k.g Potato reached to 6.95 pound in May 2019 compared to 8.25 pound in April 2019 with a decrease 15.8%, while the average sale price was 5.50 pound in May 2018 with an increase of 26.4%.

تابع/ أهم المؤشرات العامة Cont. Most important Indicators

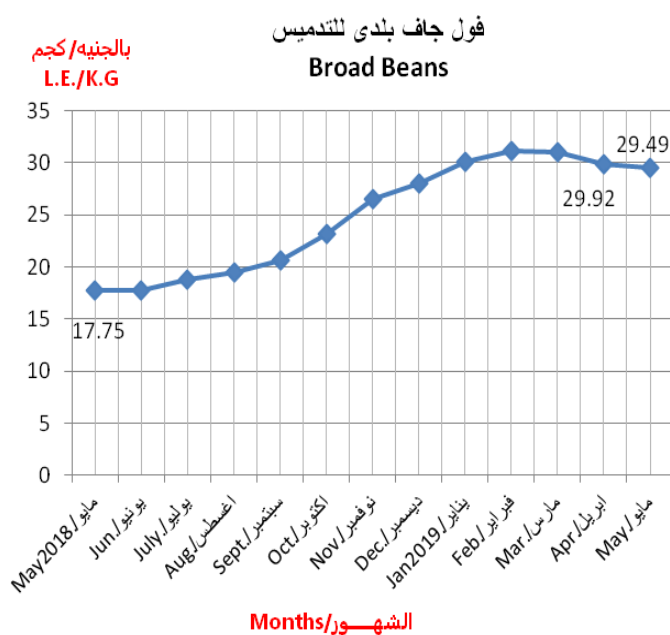
٣- فلفل أخضر رومى / Green Papper



بلغ متوسط سعر بيع كيلو فلفل أخضر رومى ٧,٠٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٩ مقابل ١٢,٣٥ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٩ بنسبة انخفاض قدرها ٤٣,٣٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٦,٥٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٧,٧٪.

The average sale price of one k.g Green Papper reached to 7.00 pound in May 2019 compared to 12.35 pound in April 2019 with a decrease 43.3% while the average sale price was 6.50 pound in May 2018 with an increase 7.7%.

٤- فول جاف بلدى للتدميس / Broad Beans

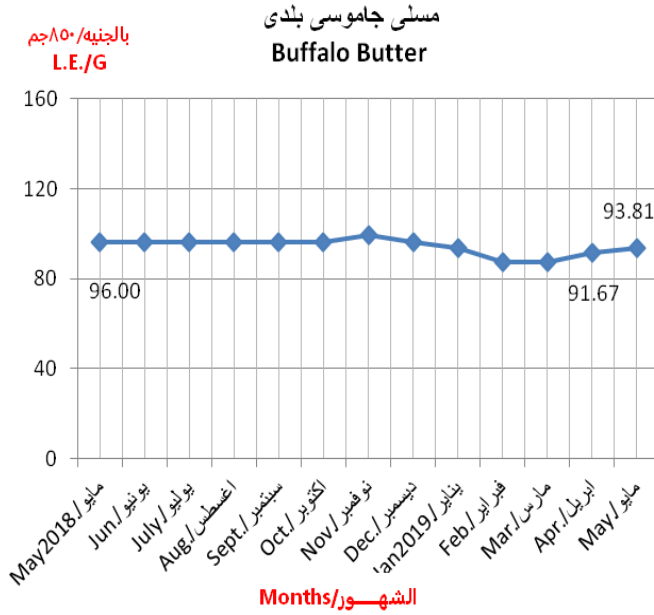


بلغ متوسط سعر بيع كيلو فول جاف بلدى للتدميس ٢٩,٤٩ جنيه في شهر مايو ٢٠١٩ مقابل ٢٩,٩٢ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٩ بنسبة انخفاض قدرها ١,٤٪ بينما كان متوسط سعر البيع ١٧,٧٥ جنيه في شهر مايو ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٦٦,١٪.

The average sale price of one k.g Broad Beans reached to 29.49 pound in May 2019 compared to 29.92 pound in April 2019 with a decrease 1.4%, while the average sale price was 17.75 pound in May 2018 with an increase 66.1%.

تابع/ أهم المؤشرات العامة Cont. Most important Indicators

٥. مسلي جاموسي بلدى / Buffalo Butter



بلغ متوسط سعر بيع ٨٥٠ جم مسلي جاموسي بلدى ٩٣,٨١ جنيه في شهر مايو ٢٠١٩ مقابل ٩١,٦٧ جنيه في شهر أبريل ٢٠١٩ بنسبة زيادة قدرها ٢,٣٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٩٦,٠٠ جنيه في شهر مايو ٢٠١٨ بنسبة انخفاض قدرها ٢,٣٪.

The average sale price of 850 gram Puffalo Butter reached to 93.81 pound in May 2019 compared to 91.67 pound in April 2019 with an increase 2.3%, while the average sale price was 96.00 pound in May 2018 with a decrease 2.3%.

نسب التغير الشهرية والسنوية (حضر الجمهورية) لشهر مايو ٢٠١٩

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic) May 2019

Prices in pounds (الاسعار بالجنسيه)

Cereal & Beans: الحبوب والبقول

Commodity	Change rate % نسبة التغير		مايو	مايو	أبريل	Unit الوحدة	السلعة
	May/مايو	Apr /ابريل	May	May	Apr		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Normal Wheat	2.8	0.0	8.14	8.37	8.37	كجم/ك.غ	قمح عادى بلدى
Broad Beans	66.1	(1.4)	17.75	29.49	29.92	كجم/ك.غ	فول جاف بلدى للتدسيس
Crushed Beans	89.2	0.0	12.55	23.75	23.75	كجم/ك.غ	فول مجروش بلدى
Lentil	0.5	1.9	25.50	25.63	25.14	كجم/ك.غ	عس صحیح بلدى
Crushed Lentil	(6.4)	0.0	20.65	19.32	19.32	كجم/ك.غ	عس مجروش بلدى
Dry Beans	5.5	0.0	28.50	30.07	30.07	كجم/ك.غ	فاصوليا جافة بلدى

Prices in pounds (الاسعار بالجنسيه)

Fresh Vegetables & Fruits: الخضروات والفاكهة الطازجة

Commodity	Change rate % نسبة التغير		مايو	مايو	أبريل	Unit الوحدة	السلعة
	May/مايو	Apr /ابريل	May	May	Apr		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Garlic	27.2	(3.2)	13.00	16.53	17.08	كجم/ك.غ	ثوم بلدى
Onion	30.8	(28.2)	5.35	7.00	9.75	كجم/ك.غ	بصل
Potato	26.4	(15.8)	5.50	6.95	8.25	كجم/ك.غ	بطاطس
Tomato	61.1	25.6	4.50	7.25	5.77	كجم/ك.غ	طماطم
Green Beans	136.0	(12.4)	5.50	12.98	14.82	كجم/ك.غ	فاصوليا خضراء
Yellow Carrot without leaps	127.5	24.3	3.75	8.53	6.86	كجم/ك.غ	جزر اصفر بدون عرش
Medium size Cabbag	35.8	2.4	5.75	7.81	7.63	بالراند single	كرنب متوسط الحجم
Eggplant	112.9	(11.0)	4.90	10.43	11.72	كجم/ك.غ	باذنجان رومي
Medium size Cucumber	6.7	0.0	7.50	8.00	8.00	كجم/ك.غ	خيار متوسط الحجم
Green Papper	7.7	(43.3)	6.50	7.00	12.35	كجم/ك.غ	فلفل اخضر رومي
Small size Squash	8.0	(4.7)	6.50	7.02	7.37	كجم/ك.غ	كوسة صغيرة الحجم
Small size Banana	31.9	34.0	9.50	12.53	9.35	كجم/ك.غ	موز بلدى
Citrus	190.0	51.7	13.50	39.15	25.80	كجم/ك.غ	ليمون مالخ
Navel Oranges	28.1	(4.0)	5.37	6.88	7.17	كجم/ك.غ	كتالوب
Seed Oranges	27.6	5.8	4.71	6.01	5.68	كجم/ك.غ	بطيخ شليان ٦ ك فائل
Strawberry	(13.6)	8.0	9.65	8.34	7.72	كجم/ك.غ	فراولة

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic) May 2019

Prices in pounds (الاسعار بالجنسيه)

Fresh Imported Domestic Meat: اللحوم الطازجة والمستوردة

Commodity	Change rate % نسبة التغير		مايو	مايو	أبريل	Unit / الوحدة	السلعة
	May / مايو	Apr / أبريل	May	May	Apr		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Middle age buffalo & cattle (net meat)	0.3	0.0	148.00	148.42	148.42	k.g / كم	بقري وجاموسي متوسط السن (كتلوز مشفى)
Young age buffalo with bones	0.0	0.0	143.00	143.00	143.00	k.g / كم	جاموسي صغير السن بتلو بالعظم
Sheep meat with bones	0.5	0.0	150.00	150.72	150.72	k.g / كم	ضأن بلدي بالعظم
Imported frozen buffalo meat	0.9	0.3	79.00	79.72	79.48	k.g / كم	لحم بقري مجمد مستورد

Prices in pounds (الاسعار بالجنسيه)

Live & Frozen birds / Eggs: الطيور الحيه والمجمدة والبيض

Domestic Chicken	7.0	0.0	43.00	46.00	46.00	k.g / كم	دجاج بلدي
Farm Chicken	(2.9)	3.6	35.00	34.00	32.82	k.g / كم	دجاج مزارع
Domestic Duck	7.7	0.0	49.00	52.75	52.75	k.g / كم	بط بلدي
Medium size Pidgeon	6.2	5.9	57.00	60.53	57.18	بالزوج / pair	حمام منزلي متوسط الحجم
Domestic frozen slaughtered white chicken	15.7	1.0	43.00	49.75	49.27	بالوحدة / single	دجاج أبيض مذبوح مجمد محلي
Medium size farm Egg	6.9	0.0	1.59	1.70	1.70	بالوحدة / single	بيض مزارع متوسط الحجم

Prices in pounds (الاسعار بالجنسيه)

Fresh & Frozen Fish : الاسماك الطازجة والمجمدة

Tilapia Fish	26.4	5.0	29.00	36.66	34.87	k.g / كم	سمك بلطي
Mullet Fish	11.5	(2.0)	64.00	71.37	72.85	k.g / كم	سمك بوري
Catfish	1.4	0.0	20.00	20.29	20.29	k.g / كم	سمك قراميط
Frozen Macaroni fish	1.6	1.8	30.00	30.47	29.92	k.g / كم	سمك مكرونة مجمد
Frozen Macrill fish	12.6	2.5	41.00	46.18	45.04	k.g / كم	سمك ماكريل مجمد

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic) May 2019

Prices in pounds (الاسعار بالجنسيه)

Milk & its products: الألبان ومنتجاتها

Commodity	Change rate % نسبة التغير		مايو	مايو	أبريل	Unit / الوحدة	السلعة
	May / مايو	Apr / أبريل	May	May	Apr		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Fresh Milk	7.6	0.0	13.50	14.52	14.52	k.g / كم	لبن حليب طازج
Stored Full Crème White Cheese	6.6	0.0	51.91	55.35	55.35	k.g / كم	جبن أبيض كامل الدسم مخزن
Old Roumi Cheese	12.0	0.0	96.00	107.55	107.55	k.g / كم	جبن رومي قديم
Nesto Cheese	20.8	0.0	8.00	9.66	9.66	pieces / قطع	جبن نستو
Farm Cheese	(2.3)	1.2	27.00	26.38	26.06	k.g / كم	جبن فريش
Buffalo Butter	(2.3)	2.3	96.00	93.81	91.67	gram / م٨٥٠	مسلي جاموسي بلدي
Unpacked Buffalo butter	(0.9)	0.0	97.00	96.10	96.10	k.g / كم	زبدة بلدي جاموسي سائلة
Unpacked Imported Cattle's Butter	(2.8)	1.2	120.00	116.67	115.27	k.g / كم	زبدة بقري مستوردة سائلة

Prices in pounds (الاسعار بالجنسيه)

Scanted Grocery: البقالة والمطارة

Packed Honey	3.8	0.0	18.20	18.90	18.90	gram / م٢٥٠	عسل نخل معبأ
Unpacked Molasses	2.5	0.0	11.70	11.99	11.99	k.g / كم	عسل أسود سائب
Unpacked Tahina	5.7	0.0	45.79	48.40	48.40	k.g / كم	طحينة سائبة
Unpacked Halva	2.9	0.0	33.00	33.97	33.97	k.g / كم	حلالة طحينية سائبة
Unpacked Wheat Flour 72%	12.3	1.6	6.93	7.78	7.66	k.g / كم	دقيق قمح سائب ٧٢ %
Unpacked Pasta	6.3	0.0	7.59	8.07	8.07	k.g / كم	مكرونه سائبة
Unpacked Rice	16.0	0.0	9.55	11.08	11.08	k.g / كم	أرز بلدي سائب
Packed White Rice	25.9	0.0	14.00	17.63	17.63	k.g / كم	أرز أبيض معبأ
Packed Sugar	0.1	0.0	14.00	14.01	14.01	k.g / كم	سكر حر معبأ
Pack of Tea	2.6	0.0	4.25	4.36	4.36	gram / م٤٠	باكو شاي
Cotton Seed Oil	(1.4)	0.0	20.50	20.22	20.22	Liter / لتر	زيت بذرة قطن مخلوط
Sun Flower Oil	0.3	0.0	23.50	23.58	23.58	Liter / لتر	زيت عباد الشمس
Corn Oil	1.1	0.0	27.15	27.46	27.46	Liter / لتر	زيت ذرة
Apricot Jam	1.7	0.0	10.81	10.99	10.99	gram / م٢٤٠	مربي مشمش
Black Pepper Grain	0.0	0.0	141.44	141.43	141.43	k.g / كم	فلفل اسود حب
Cumin	2.0	0.0	79.00	80.56	80.56	k.g / كم	كمون بلدي صحيح غربلة كاملة
Corindar	2.2	0.0	24.78	25.32	25.32	k.g / كم	كسيرة

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم- مدينة نصر- القاهرة- جمهورية مصر العربية
صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر- القاهرة
تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١ فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031 **Fax:** (+20)24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg>

الموقع الإلكتروني للجهاز :

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني :

٢٠١٤/١٨٨٦٧

رقم الإيداع بدار الكتب والوثائق القومية :



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

مدينة نصر - ش صلاح سالم - القاهرة - مصر

تليفون: (+202)24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء